



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE ORDINAIRE DU 9 MARS 2011**

**LIEU :** Salle des Comités

**HEURE :** 9 h 30

---

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

---

**Projet numéro 92449** - Adoption des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 2 et 9 février 2011 et de la séance spéciale tenue le 8 février 2011

---

**1. DIRECTION GÉNÉRALE**

---

---

**2. GESTION DU TERRITOIRE**

---

---

**3. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

---

- 3.1** **Projet numéro 92302** - Accepter le protocole d'entente entre la Conférence régionale des élus de l'Outaouais (CRÉO) et la Ville de Gatineau visant la participation financière de la Ville dans la réalisation du projet « Portrait sur l'habitation en Outaouais »

---

**4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES**

---

- 4.1** **Projet numéro 92366** - Acquisition par la Ville des lots 2 469 373 et 2 469 416 et d'une partie des lots 2 469 371, 2 469 372, 2 469 374, 2 469 432, 2 469 433, 2 626 698, 2 626 697, 2 710 185, 2 626 717, 2 626 716, 2 469 434, 2 471 067 et 2 470 878 au cadastre du Québec - Projet de construction d'un tronçon de la Route Verte sur la route 148, entre la rue Georges et la route 315 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 4.2** **Projet numéro 90754** - Autoriser l'ajustement du coût des travaux dans le cadre du projet de construction d'un réservoir d'eau potable dans le secteur Est - 220 641,42 \$ - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 4.3** **Projet numéro 92338** - Autoriser l'ajustement total du coût de construction de la caserne numéro 8 située au 850, avenue Buckingham - Construction Gogela - 84 175,34 \$ - District de Buckingham - Maxime Pedneaud-Jobin
- 4.4** **Projet numéro 91873** - Autoriser un ajustement pour le coût des honoraires professionnels - 119 590,32 \$ - Projet de conception et construction du centre sportif de Gatineau - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 4.5** **Projet numéro 91213** - Autoriser l'ajustement du coût des travaux d'enfouissement des réseaux câblés sur la rue Principale - 211 995,44 \$ - Districts électoraux d'Aylmer et de Lucerne - Stefan Psenak et André Laframboise
- 4.6** **Projet numéro 91900** - Autoriser un ajustement d'honoraires professionnels de 28 145,23 \$ - Remplacement des centrifugeuses à la station d'épuration des eaux usées - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 4.7** **Projet numéro 91192** - Autoriser l'ajustement final du coût des travaux - Revitalisation de la rue Principale - Vieux-Aylmer - 791 123,03 \$ - Districts électoraux d'Aylmer et de Lucerne - Stefan Psenak et André Laframboise

---

**4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES (suite)**

---

- 4.8** **Projet numéro 92033** - Autoriser le Service des infrastructures à présenter aux autorités compétentes, pour approbation, les documents se rapportant aux travaux reliés au réaménagement de la rue Nilphas-Richer - District électoral des Promenades - Luc Angers
- 4.9** **Projet numéro 92344** - Autoriser l'ajustement final du coût des travaux - Réfection des services municipaux - Rues Garneau, Leduc et Hélène-Duval - 1 386 999,60 \$ - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière
- 4.10** **Projet numéro 92282** - Déplacement de poteaux d'électricité sur le chemin d'Aylmer, entre les rues Maple-Grove et Robert-Stewart - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 4.11** **Projet numéro 92003** - Fourniture et installation de chiffres sur la surface synthétique du complexe sportif Mont-Bleu - Service des infrastructures - District électoral de l'Orée-du-Parc - Mireille Apollon
- 4.12** **Projet numéro 91504** - Mandater le Service de la gestion des biens immobiliers - Acquisition de gré à gré ou par expropriation - Lots 4 727 449, 4 727 451, 4 727 452, 4 727 454, 4 727 456 et 4 727 458 au cadastre du Québec, circonscription foncière de Papineau
- 4.13** **Projet numéro 92328** - Soumission 2011 SP 016 - Renouvellement des services municipaux d'aqueduc et d'égout - Programme PRECO - Lot 7 - Service des infrastructures
- 4.14** **Projet numéro 92402** - Soumission - 2010 SI 290 - Centre sportif - Hotte d'évacuation du casse-croûte

---

**5. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

---

- 5.1** **Projet numéro 92385** - Soumission 2010 SP 161 - Achat de polymère pour l'usine d'épuration - Service de l'environnement
- 5.2** **Projet numéro 92239** - Soumission 2010 SP 185 - Fourniture de bacs roulants destinés à la collecte des matières compostables - Service de l'environnement

---

**6. SERVICE DE LA GESTION DES BIENS IMMOBILIERS**

---

---

**7. SERVICES DE PROXIMITÉ**

---

---

**8. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

---

- 8.1** **Projet numéro 91810** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-05 au montant de 188 466,99 \$ - Période du 29 janvier au 4 février 2011
- 8.2** **Projet numéro 92145** - Soumission 2010 SP 313 - Service d'entretien et de réparation de toitures - Service des travaux publics
- 8.3** **Projet numéro 91927** - Soumission 2010 SP 310 - Location de deux véhicules - Service de sécurité incendie et Service de police - Contrat de 48 mois

---

**9. SERVICE DES LOISIRS, DES SPORTS ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

---

---

**10. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES**

---

- 10.1** **Projet numéro 92018** - Participation - Membres de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine - 24<sup>e</sup> colloque Les Arts et la Ville – 25 au 27 mai 2011

**11. SERVICE DE POLICE**

**12. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

**13. ADMINISTRATION ET FINANCES**

**14. SERVICE DES FINANCES**

**14.1** **Projet numéro 92217** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 6 – 10 727,33 \$ et PA numéro 7 – 12 311,77 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 6 – 364 369,27 \$ et PD numéro 7 – 442 533,18 \$ - Liste des réquisitions numéro 6 – 12 411,59 \$ et réquisitions numéro 7 – 12 163,59 \$ - Liste des embauches numéro 5 – 128 536,29 \$

**14.2** **Projet numéro 92215** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes C-06 – 433 627,84 \$ pour la période du 10 au 16 février 2011

**14.3** **Projet numéro 92100** - Soumission 2010 SI 323 - Fourniture de filtres pour véhicules

**15. SERVICE DU GREFFE**

**16. SERVICES JURIDIQUES**

**17. SERVICE D'ÉVALUATION**

**18. SERVICE DE L'INFORMATIQUE**

**18.1** **Projet numéro 92373** - Soumission 2010 SI 324 - Achat d'une bandothèque et de serveurs

**19. SERVICE DES COMMUNICATIONS**

**20. CENTRES DE SERVICES**

**20.1** **Projet numéro 91616** - Autorisation spéciale en vertu du Règlement numéro 44-2003 concernant le bruit - Travaux de construction sur le chantier Place Victoria du lundi au vendredi, de 6 h à 0 h et le samedi, de 7 h à 22 h, entre mars et décembre 2011 - 30, rue Victoria et 50, rue Kent - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière

**21. DIVERS**

**21.1** **Projet numéro 92485** - Subvention de 100 \$ - Quillethon bénéfice - Partage Tiers-monde - Cabinet du maire

**21.2** **Projet numéro 92342** - Subvention de 600 \$ - Mouvement d'entraide communautaire à l'emploi inc. - Membres du conseil

**21.3** **Projet numéro 92254** - Subvention de 800 \$ - Adojeune inc. - Sortie de groupe – 18 au 20 mars 2011 - Membres du conseil

**21.4** **Projet numéro 92314** - Subvention de 1 200 \$ - Trait d'Union Outaouais inc. - Marche pour l'autisme 2011 – 30 avril 2011 - Membres du conseil

---

**21. DIVERS (suite)**

---

- 21.5** **Projet numéro 91529** - Autorisation de déplacement à monsieur le conseiller Stefan Psenak -  
Projet d'échange culturel et touristique avec le Nouveau-Brunswick - Moncton – 20 au 23 mars  
2011 - 1 700 \$